

Golygydd Gwybodaeth Rhaglennu (Metadata)

Mae sgiliau Cymraeg yn hanfodol ar gyfer y rôl hon

Pam ymuno â S4C?

Yn S4C, rydyn ni'n angerddol am greu amgylchedd gwaith positif, egnïol a chynhwysol sy'n adlewyrchu ein gwerthoedd craidd:

Ar Dy Orau, Balch o S4C, Dathlu pawb, Cer Amdani.

Rydyn ni'n chwilio am unigolyn dibynadwy, disgybledig, a threfnus gyda sgiliau ysgrifennu a dadansoddi gwyb sy'n byw ein gwerthoedd craidd i ymuno â'r tîm Cynllunio a Rheoli Cynnwys ar gyfnod dros dro tan Ragfyr 31ain er mwyn cwblhau'r gwaith pwysig hwn. Rydym yn hapus ystyried gwaith hyblyg, rhan amser neu oriau penodol oddi wrth ymgeiswyr.

Mae hwn yn gyfnod cyffrous i ymuno â'n tîm wrth i ni barhau i ddatblygu ein prosesau mewnol ar gyfer dyfodol newydd ddarlledu sydd yn cynnwys ffrydio a gwasanaethau aml blatfform.

Eich prif gyfrifoldeb fydd paratoi a gwella'r metadata golygyddol sy'n gysylltiedig â'n rhaglenni, gan sicrhau ei fod yn gywir, yn ddeniadol ac wedi'i optimeiddio ar gyfer mynediad a chynnwys cyflym.

Mae metadata yn cynnwys amrywiaeth o wybodaeth, megis: Technegol: hyd y rhaglen, sgorau/cyfraddau, Golygyddol: teitlau, crynodebau, genre, cast/creu, geiriau allweddol, Delweddau: delweddau cyfresi ac episodig. Mae'r wybodaeth yma yn helpu i arwyddo cyfresi a phenodau ar lwyfannau partner fel BBC iPlayer, Samsung ac LG. Mi fydd hyfforddiant ar agweddau metadata yn gysylltiedig gyda'r rôl yn cael ei drefnu fel rhan o anwythiad.

Beth fyddwch chi'n ei wneud?

Fel Golygydd Gwybodaeth Rhaglennu (Metadata) byddwch yn:

- Llunio crynodebau a disgrifiadau rhaglen glir, ddeniadol a chywir.
- Chwarae rhan allweddol wrth gefnogi dosbarthiad effeithiol a hawdd i ddod o hyd i gynnwys S4C ar draws amryw o lwyfannau, gan gynnwys ap S4C Clic a llwyfannau trydydd parti megis Sky, Freely, Amazon a Samsung - eich geiriau chi fydd yn cael ei defnyddio wrth i berson chwilio am raglen ac yn ymddangos wrth i rywun darllen am y rhaglen a phenderfynu ydyn nhw am ei wyllo.
- Creu, golygu a gwella metadata golygyddol ar gyfer catalog rhaglenni S4C yn y Gymraeg a'r Saesneg.
- Gweithio fel rhan o brosiect ehangach i wella metadata catalog ôl-raglenni S4C trwy edrych ar gynnwys penodol a sicrhau bod geiriau bachog, chwim a chyffrous wedi nodi ar gyfer ein rhaglenni.
- Cydweithio'n agos â chydweithwyr ym maes dosbarthu, marchnata a rheoli llwyfannau.

- Mewnbynnu data i feddalwedd Rheoli System Darlledu (BSM) S4C, gyda hyfforddiant a chefnogaeth ar gael.

Y math o berson yr ydym yn chwilio amdano:

- Rhywun angerddol am iaith, manylder a dweud straeon – ac sy'n agored i ddeall pwysigrwydd metadata cynnwys sy'n gywir ac yn ddeniadol yn amgylchedd cyfryngau aml-lwyfan heddiw.

I lwyddo yn y rôl hon, bydd angen i chi feddu ar:

- Sgiliau ysgrifennu rhagorol yn y Gymraeg a'r Saesneg, gyda llygad craff am fanylion a chywirdeb.
- Profiad o ysgrifennu creadigol sy'n cael effaith, yn ddelfrydol mewn cyd-destun cyfryngol neu olygyddol – os ydych chi wedi arfer ag ysgrifennu 'tweets' neu gyfleu llawer o wybodaeth o fewn nifer bach o eiriau, fyddwch chi'n wych yn y swydd hon!
- Barn olygyddol o safon uchel a'r gallu i lunio crynodebau deniadol.
- Hyder wrth ddefnyddio systemau digidol a mewnbynnu data strwythuredig.
- Ymwybyddiaeth o sut mae cynulleidfaoedd yn chwilio am, yn darganfod ac yn ymgysylltu â chynnwys ar draws gwahanol lwyfannau.
- Byddwch yn unigolyn sydd â sgiliau technegol da, yn gydweithredol ac yn hyblyg – yn barod i ddysgu systemau newydd a chyfrannu at wella gwelededd cynnwys Cymraeg ar draws amrywiaeth o lwyfannau.

Byddwch yn llwyddo yn y rôl hon os:

- Oes gennych brofiad cryf o ysgrifennu creadigol neu ffeithiol – mae'r gallu i grynhoi gwybodaeth i brif themâu yn hanfodol.
- Ydych chi'n frwdfrydig dros gynnwys S4C – byddwch yn gwylio cryn dipyn ohoni yn y rôl hon!
- Ydych chi'n mwynhau gweithio yn annibynnol mewn ffordd drefnus a phwyllog.
- Gallwch weithio'n annibynnol gyda rhyddid i neud penderfyniadau ond hefyd yn mwynhau cydweithio gyda thîm ehangach.
- Ydych chi'n gyfathrebwr cryf yn y Gymraeg a'r Saesneg.

Byddwch hefyd yn:

- Ymwybodol o strategaeth S4C, a sicrhau eich bod yn cymryd cyfrifoldeb personol i ddilyn ein holl bolisiau a gweithdrefnau yn ôl y gofyn sy'n cynnwys gweithio o fewn canllawiau Iechyd a diogelwch, amrywiaeth a chynhwysiant, gwarchod data, canllawiau ariannol ac yn y blaen.
- Cyfrannu mewn ffordd bositif tuag at ddiwylliant a chyflawni strategaeth S4C.
- Cyfrannu at a chefnogi'r defnydd o'r Gymraeg yn y gweithle.

- Cydweithio gyda'ch rheolwr llinell a bod yn rhagweithiol wrth reoli a datblygu eich perfformiad eich hun.
- Sicrhau eich bod yn gweithio mewn ffordd gadarnhaol, gydweithredol, draws-sefydliadol, sy'n datblygu gwasanaethau gwych i'n gwylwyr ar bob platfform ac yn sicrhau amgylchedd gwaith cadarnhaol, egnïol a chynhwysfawr sy'n trin pawb gyda pharch.

Beth fyddwch chi'n ei gael?

- Y cyfle i wneud gwahaniaeth gwirioneddol mewn sefydliad sy'n gwerthfawrogi pobl.
- Gweithio mewn amgylchedd hyblyg o fewn un o'n swyddfeydd yng Nghymru.
- Mae S4C yn ymrwymo i dwf personol ei gweithwyr, gan gynnig cyfleoedd hyfforddiant a datblygiad cynhwysfawr i wella sgiliau a hyrwyddo gyrfaedd. Mae hyn yn cynnwys hyfforddiant mewnol, a rhaglenni datblygiad proffesiynol parhaus lle'n briodol.
- Mynediad at gyfleoedd unigryw yn y sector cyfryngau gan gynnwys presenoldeb mewn digwyddiadau a rhagolwg rhaglenni, trafodaethau panel a diweddariadau mewnol.
- Mae gan weithwyr y cyfle unigryw i gyfrannu at hybu a chadw iaith a diwylliant Cymru drwy eu gwaith.
- Mae S4C yn cynnig Cynllun Pensiwn Personol Grŵp gyda 10% yn cael ei gyfrannu gan S4C.
- 26 diwrnod o wyliau yn cynyddu yn raddol hyd at 32 diwrnod ymhen 9 mlynedd.

Am sgwrs anffurfiol am y rôl cysylltwch â pobl@s4c.cymru.

Yn eich cais, sicrhewch eich bod yn amlygu'r sgiliau a'r profiad sydd gennych sy'n berthnasol i'r rôl a restrir yn y fanyleb personol isod ac sy'n unol â'n gwerthoedd craidd. Rhowch enghreifftiau clir sy'n dangos pam eich bod yn addas ar gyfer y swydd.

Manyleb Personol

Nodwedd	Hanfodol	Dymunol
Cymraeg	Sgiliau Cymraeg cryf ar lafar ac yn ysgrifenedig.	
Cymwysterau		Cymhwyster adnabyddus yn yr Iaith Gymraeg.
Profiad	Profiad o ysgrifennu creadigol neu ffeithiol cryf. Profiad o olygu llawer o wybodaeth i lawr i nifer fach o eiriau. Sgiliau golygyddol o safon uchel.	Profiad o ddosbarthu cynnwys a/neu farchnata. Ymwybyddiaeth o'r amgylchedd cyfryngau aml-lwyfan.

	Yn dechnegol fedrus, gyda phrofiad o fewnbynnu data.	Ymwybyddiaeth o dirwedd ddarlledu Cymru a'r DU.
Sgiliau a Gwybodaeth	Gweithio o fewn tîm yn llwyddiannus. Profiad gweinyddol ac arferion swyddfa dda.	
Nodweddion Personol	Sgiliau cynllunio. Sgiliau rhyngbersonol cryf. Sgiliau trefnu rhagorol, gan gynnwys y gallu i flaenoriaethu llwythi gwaith amrywiol â therfynau amser sy'n cystadlu yn erbyn ei gilydd. Sylw rhagorol i fanylion a chywirdeb. Sgiliau dadansoddi cryf. Y gallu i weithio mewn modd hyblyg a chadarnhaol. Cefnogaeth o gydraddoldeb ac amrywiaeth yn y gweithle. Sgiliau cadarn a defnyddiwr hyderus o Microsoft Office 365. Parodrwydd i ddysgu sut i ddefnyddio pecynnau meddalwedd eraill sy'n benodol i gynnal yr adran.	

Manylion eraill

- Lleoliad:** Caerfyrddin / Caerdydd / Caernarfon (o leiaf 2 diwrnod mewn swyddfa a chyfnod swyddfa parhaus am y bythefnos gyntaf er mwyn hyfforddi- mae'n debygol y bydd yr hyfforddiant yma yn digwydd yn ein swyddfa(feydd) yng Nghaerfyrddin neu Gaerdydd).
- Cyflog:** £35,000.00- £39,000.00 y flwyddyn
- Cytundeb:** **Dros dro tan 31 Rhagfyr 2025**
- Oriau gwaith:** Hyd at 35.75 yr wythnos - rydym yn hapus i drafod oriau gwaith ac i ystyried ceisiadau oddi wrth ymgeiswyr sy'n edrych am waith hyblyg neu ran amser. Oherwydd natur y swydd, disgwylir hyblygrwydd, gan gynnwys gweithio tu allan i oriau swyddfa, ar rai penwythnosau a gwyliau banc.

- Gwyliau:** Yn ychwanegol i'r gwyliau banc statudol, bydd gennych hawl i 26 diwrnod o wyliau. Os ydych yn cael eich cyflogi yn rhan amser byddwch yn derbyn cyfran pro rata o'r gwyliau.
- Pensiwn:** Mae hawl gan staff cyflogedig ymuno â Chynllun Pensiwn Personol Grŵp yn ddarostyngedig i delerau unrhyw gynllun sydd mewn bodolaeth ac a ddiwygiwyd o dro i dro. Os byddwch yn aelod o'r Cynllun Pensiwn Personol Grŵp, bydd S4C yn cyfrannu 10% o'ch cyflog sylfaenol i'r Cynllun. Disgwylir i chi gyfrannu 5%.
- Teithio:** Bydd teithio achlysurol yn rhan o'r swydd, fel rheol o fewn y Deyrnas Unedig

Ceisiadau

Dylid anfon ceisiadau erbyn **9.00 ar ddydd Mawrth 2 Medi 2025** trwy lenwi'r ffurflen gais [yma](#).

Nid ydym yn derbyn CV.

Ni fydd cais a gyflwynir yn Gymraeg yn cael ei drin yn llai ffafriol na chais a gyflwynir yn Saesneg.

Dyddiad Cyfweliadau: Dyddiad a lleoliad i'w gadarnhau; cyfweliadau i'w cymryd lle ar ddiwrnod wythnos yr 8 Medi 2025.

Defnyddio AI

Os ydych chi'n dewis defnyddio AI neu offer tebyg, gwnewch yn siŵr bod eich ymatebion yn fanwl gywir, yn onest ac yn adlewyrchu'ch profiad a'ch geiriau eich hun. Gall ceisiadau nad ydynt yn wreiddiol neu sydd wedi'u cynhyrchu gan AI gael eu gwrthod.

Yn ystod y cyfweiliad, ni chaniateir defnyddio AI nac offer recordio, oni bai bod hynny wedi'i gytuno ymlaen llaw ar sail hygyrchedd. Gall unrhyw dystiolaeth o ddefnydd heb ganiatâd arwain at dynnu'ch cais yn ôl.

Cyfle Cyfartal ac Amrywiaeth

Nid yw S4C yn caniatáu gwahaniaethu ar sail rhyw, hil, lliw, anabledd, cefndir ethnig neu economaidd-gymdeithasol, oedran, amgylchiadau teuluol, statws priodasol neu bartneriaeth sifil, gweithwyr amser llawn neu ran-amser, crefydd, safbwynt gwleidyddol, cyfeiriadedd rhywiol, ailbennu rhywedd, beichiogrwydd a mamolaeth, defnydd ar iaith (heblaw lle bo'r gallu i gyfathrebu yn Gymraeg yn hanfodol i'r swydd) neu wahaniaeth amherthnasol arall ac mae'n ymroi i weithio gydag amrywiaeth mewn ffordd gadarnhaol.

Mae S4C yn croesawu ac yn annog ceisiadau gan grwpiau o bobl sydd wedi'u tangynrychioli, gan gynnwys grwpiau pobl dduon a lleiafrifoedd ethnig a phobl ag

anableddau. Bydd egwyddorion cystadleuaeth deg ac agored yn berthnasol a phenodir ar sail teilyngdod.

Sgiliau Cymraeg

Mae sgiliau Cymraeg yn hanfodol ar gyfer y rôl hon. Rydym yn falch o fod yn ddarlledwr Cymraeg ac rydym yn disgwyl i holl aelodau'r tîm werthfawrogi a pharchu'r iaith a'r diwylliant. Rydym yn cefnogi ac yn annog dysgu Cymraeg yn y gweithle, ac rydym yn chwilio am rywun sy'n agored i ddatblygu eu dealltwriaeth a'u gwerthfawrogiad o'r iaith fel rhan o'u taith gyda ni. Ni fydd cais a gyflwynir yn Gymraeg yn cael ei drin yn llai ffafriol na chais a gyflwynir yn Saesneg.